

## Unsere „Schmankerl“ für Sie:

### Basilikum-Kartoffel-Suppe für 8 Personen

#### Zutaten für die Suppe

1 Stange Lauch  
1 Zwiebel  
600g mehlig kochende Kartoffeln  
2 EL Butter  
1 l Gemüsebrühe  
1 Bund Basilikum  
200g Sahne  
Salz · Pfeffer

1 Msp. abgeriebene unbehandelte Zitronenschale  
**Zutaten für die Spieße**  
24 Cocktailtomaten  
16 Mini-Mozzarellakugeln

chen Blätter mit der Sahne pürieren und unter die Suppe mischen. Die Basilikum-Kartoffel-Suppe mit Salz, Pfeffer und Zitronenschale abschmecken und einmal aufkochen lassen.

4 Für die Spieße die Cocktailtomaten waschen und trocken tupfen. Je 3 Cocktailtomaten abwechselnd mit zwei Mozzarellakugeln auf Holzspieße stecken.

5 Zum Servieren die Basilikum-Kartoffel-Suppe in Suppentellern oder -tassen anrichten, die Spieße darauflegen oder auf einen Teller geben und mit dem restlichen Basilikum garniert dazu servieren.

#### Zubereitung

1 Für die Suppe den Lauch putzen, waschen und in feine Ringe schneiden. Die Zwiebel schälen und in feine Würfel schneiden. Die Kartoffeln schälen, waschen und in Würfel schneiden.

2 Die Butter in einem Topf erhitzen und den Lauch und die Zwiebel darin andünsten. Die Brühe angießen und die Kartoffeln dazugeben. Bei schwacher Hitze 20 Minuten köcheln lassen, dann mit dem Stabmixer fein pürieren.

3 Inzwischen das Basilikum waschen und trocken schütteln, die Blätter abzupfen. Einige Blätter für die Deko beiseitelegen, die restli-

## Forst-Shop-Angebot gültig bis 31.08.2008

### Krumpholz-Profiforstaxt

mit USA-Hickory-Kuhfußstiel, gelb lackiert, fein poliert, DIN 7294, „spezialgehärtet“

\*(inkl. MwSt.) Zu bestellen direkt in unserem Haus in Kirchzell! Die Lieferzeit beträgt 7 Tage.



## Ab jetzt für Ihre Gebäude da... Köhler & Wallace...



köhler & wallace

### HAUSMEISTERSERVICE

- Koordinierung von Bau- und Renovierungsarbeiten
- Wohnungsauflösung
- Winterdienst
- Reinigungsarbeiten
- Rasenpflege
- Wasser- und Zählerstandermittlung
- Technische Kontrollgänge

### IMMOBILIEN ▶ VERMIETUNG ▶ BÜROSERVICE

Köhler & Wallace GmbH · 63931 Kirchzell · Amorbacher Str. 6 · Tel. 09373 902590  
· Fax 09373 902591 · Mobil 0151 11318305 · info@koehler-wallace.de

[www.koehler-wallace.de](http://www.koehler-wallace.de)



Hess GmbH

Amorbacher Straße 6 · 63931 Kirchzell  
Tel. 09373 99188 · Fax 09373 99189  
info@hess-forst.de · www.hess-forst.de  
[www.greendesign-gmbh.de](http://www.greendesign-gmbh.de)  
[www.interforst.net](http://www.interforst.net)  
[www.koehler-wallace.de](http://www.koehler-wallace.de)

Layout, Reinzeichnung und Druck: LithonArt GmbH · 0170-4064701

## Wir gestalten Natur in Wald und Garten.



Ausgabe 01/2008



Schutzgitter für die Scheinwerfer

LOGLIFT 251 S Aufbau



Regengeschützter Kranführeraufbau



#### Greendesign

- ! Impressionen
- ! Ihr Garten im März
- ! Termine der Fachmessen



#### Interforst

- ! Modernste Logistik und 480PS-Power
- ! Ihre Ansprechpartner bei uns
- ! „Forst-Shop-Angebot“

### Modernste Logistik durch High-Tech-Systeme

Wir verbinden modernste Technik und ManPower mit dem Ziel, Rundholz schnell und effizient ins Werk zu bringen und das alles just in time. Die Firmen Hess und Interforst organisieren die Zusammenarbeit, den Transport und übernehmen obendrein die Verantwortung für den reibungslosen Abtransport der Hölzer in die Sägewerke – bedienen also die komplette Logistikkette.

Und wir gehen noch weiter. Mit Hilfe von GPS (Global-Position-System) und TDIS (Timber-Data-Interchange-System), einer Datenlogistik-Plattform kombinieren wir zwei Systeme, welche es ermöglichen gemäß der eingetragenen Holzlisten die Positionen der Polter zu ermitteln und so die Fahrer punktgenau zu koordinieren. Durch RFID (Radio Frequency Identification), eine digitale Kennzeichnung des Holzes hat man stets den aktuellen Status des Transports. Das bedeutet für Sie geringere Kosten bei effizienter Leistung und termingerechter Lieferung.

Neue Trucks, wie der hier gezeigte MAN TGS werden in Zukunft mit den eben erwähnten Systemen bestückt sein. So wichtig wie seine 480 PS sind auch die Logistik-Systeme um Ihr Holz effizient zu transportieren.

#### Was bieten Hess und Interforst?

Wir verkaufen Ihr Holz dort hin, wo Sie am meisten daran verdienen. Um es auf den Punkt zu bringen: Wir betreiben für Sie Forstmarketing!



# Impressionen

Ob Event im Firmen oder Party im privaten Bereich, Ihr Garten kann, bei entsprechender Gestaltung, der Ort dafür sein.

Lassen Sie sich deshalb inspirieren von unseren Ideen und Visionen und reservieren genügend Platz bei der Gartenplanung für ihr „Wunschthema“. Also scheuen Sie sich nicht, uns Ihre geheimen Wünsche zu nennen, denn dann können unser Gartenteam und Herr Engelbert Kötter für Sie punktgenau tätig werden und Ihre eigenen Gartenimpressionen schaffen.

Beispiele dafür sind: Bibelgarten; Kräuter- und Küchengarten; Piratenland; Burgruine... usw. Egal ob Ihre Präferenzen in Farbgestaltung, Material oder Pflanzenauswahl liegen, wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Männerträume, wie Baumhaus oder Pirateninsel, oder Frauenträume, wie Backhaus oder Kräuterspirale, gefallen Ihnen bestimmt auch. Wenn Sie neugierig geworden sind, dann zeigen wir Ihnen gerne weitere Bilder oder Referenzobjekte.

## Termine Fachmessen „Holz“ und „Garten“

- 02.04. – 06.04.08 **Giardinia**  
Zürich (Schweiz)
- 03.06. – 06.06.08 **Elima Wood**  
Jonköping (Schweden)
- 04.06. – 07.06.08 **KWF Tagung**  
Schmallenberg (Deutschland)
- 17.09. – 20.09.08 **Gala-Bau Messe**  
Nürnberg (Deutschland)



**Karlheinz Hess**  
Geschäftsleitung und Holzvermarktung

Tel.: 09373 902501 oder 0175 4324100



### Forstservice/Holzvermarktung:

Durch unsere weitläufige Kundenstruktur, sowohl bei den Waldbesitzern, als auch bei den Sägewerken, können wir nahezu jede Holzart in kurzer Zeit zu marktüblichen Preisen verkaufen. Wenn Sie es wünschen, übernehmen wir selbstverständlich auch die Entrindung, die Lagerung, den Transport, sowie die zeitliche Logistik (just in time-Lösung)



**Stefan Friedel**  
Abteilungsleiter Gartenbau

Tel.: 09373 902508 oder 0175 4324106



### Gartengestaltung und Pflege:

Wir gestalten Ihren Traumgarten und sorgen für die regelmäßige Pflege Ihres Gartenbereichs. Auf unseren „Gartenseiten“ ([www.greendesign-gmbh.de](http://www.greendesign-gmbh.de)) finden Sie viele Informationen und eine umfangreiche Zusammenstellung unserer Referenzobjekte.

## Ihre kompetenten Ansprechpartner bei

**Mathias Geisler**  
Dipl. Forstwirt (FH)  
Abteilungsleiter Forstservice

Tel. 09373 902507 oder 0175 4324104



### Revierbetreuung / Komplettservice:

Ich kümmere mich um: die Analyse der Bestände, das Auszeichnen von Flächen für die Holzernte, die Holzaufnahme und Holzlistenstellung, die Abwicklung aller Forstarbeiten zu vorher festgelegten Preisen und um die Erstellung von Waldinventuren und Bestandsaufnahmen. Sprechen Sie mich einfach an, ich berate Sie gerne.

**Dirk Wörner**  
Technischer Objektbetreuer

Tel. 09373 902590 oder 0151 11318305



### Hausmeisterservice:

Wir übernehmen die Koordinierung von Bau- und Renovierungsarbeiten sowie Wohnungsaufösungen. Die Bauleitung bei Umbauarbeiten führen wir gerne, nach genauer Absprache mit Ihnen durch! Auch das Ablesen des Zählerstandes und der Wasseruhr bis hin zum Winterdienst erledigen wir für Sie. Zu vereinbarten Zeiten bieten wir eine professionelle Rasenpflege und dessen Reinigung vom Herbstlaub an. Testen Sie uns doch einfach!



*Ruinen...*



*...und das Moderne*



*Der Abenteuergarten*



*Der Partybereich*



*Die Pirateninsel*



*Der Kleine Kräutergarten*

*Die Gartenbäckerei*